

Татьяна Олива Моралес

**СРАВНИТЕЛЬНАЯ
ТИПОЛОГИЯ
АНГЛИЙСКОГО
И
ИСПАНСКОГО
ЯЗЫКА**

УРОВНИ

B2 - C2



Книга 1

Татьяна Олива Моралес
Сравнительная типология
английского и испанского
языка. Уровни В2—С2. Книга 1

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=48630520

ISBN 9785005078049

Аннотация

Пособие состоит из 15 лексико-грамматических и фонетических упражнений на английском, испанском и русском языках. При работе над лексико-грамматическими упражнениями необходимо опираться на знание таких грамматических тем, как согласование времён, условные предложения 1—4 типов, страдательный залог, герундий, причастия, пр. В книге 3785 английских и испанских слов и идиом. К упражнениям есть ключи. Рекомендуется школьникам, студентам, а также широкому кругу лиц, изучающих английский и испанский.

Содержание

Количество слов, которое необходимо знать для следующих целей использования иностранного языка	5
Советы по работе над упражнениями	6
От автора	7
Упражнение 1	8
Конец ознакомительного фрагмента.	9

Сравнительная типология английского и испанского языка. Уровни В2—С2 Книга 1

Татьяна Олива Моралес

Дизайнер обложки Татьяна Олива Моралес

© Татьяна Олива Моралес, 2019

© Татьяна Олива Моралес, дизайн обложки, 2019

ISBN 978-5-0050-7804-9 (т. 1)

ISBN 978-5-0050-7805-6

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

Количество слов, которое необходимо знать для следующих целей использования иностранного языка

Цель	Количество слов
Для «выживания» в среде без переводчика	120
Для ежедневного общения на общие темы	2 000
Для чтения несложных текстов общей тематики	4 000 – 5 000
Чтение сложных текстов	10 000
Уровень носителя языка	10 000 – 20 000

Советы по работе над упражнениями

При работе над упражнениями лучше всего придерживаться совсем несложных правил, а именно:

1. Сначала проанализируйте предложение на предмет грамматики – времён глаголов-сказуемых, залог.
2. Если ваш словарный запас не позволяет перевести предложение на испанский язык без словаря, используйте словарь или сервис Translate Google <https://translate.google.com>
3. Если в предложении есть идиомы или слова со сложными реалиями, воспользуйтесь для поиска их значений или реалий сервисом <https://context.reverso.net>
4. Сначала сделайте письменный перевод предложений в упражнении, далее выучите все новые слова и выражения, проделайте устный перевод данного упражнения.

От автора

Если вам необходимы дополнительные консультации или занятия, вы всегда можете обратиться ко мне. Возможны консультации / занятия очно и по Skype.

Мои контактные данные

Тел. 8 925 184 37 07

Skype: oliva-morales

E-mail: oliva-morales@mail.ru

Сайты:

<http://Ironline.ru>

<http://www.m-teach.ru>

С уважением,

Татьяна Олива Моралес

Упражнение 1

Последовательно (сначала английский, затем испанский текст) прочитайте и переведите данные рассказы. Выпишите и выучите новые слова и идиомы. Последовательно перескажите содержание близко к тексту.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.